



CHAPITRE 79

Loi concernant le Bureau des commissaires
d'écoles catholiques romains de la cité
de Québec

[Sanctionnée le 10 mai 1947]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consente-
ment du Conseil législatif et de l'As-
semblée législative de Québec, décrète ce
qui suit:

1944,
c. 47,
a. 24, am.

1. L'article 24 de la loi 8 George VI,
chapitre 47, est modifié en remplaçant les
paragrapes 1 à 6 inclusivement par les
suivants:

Composi-
tion du
bureau.

"1. Le Bureau des commissaires d'éco-
les catholiques romains de la cité de Qué-
bec se compose de sept membres, profes-
sant la religion catholique romaine, nom-
més pour trois ans, comme suit: quatre,
dont un de langue anglaise, par le lieu-
tenant-gouverneur en conseil et trois par
l'archevêque de Québec ou celui qui exer-
ce ses pouvoirs.

Vacances.

"2. La charge de commissaire d'école
devient vacante par décès, démission, ab-
sence de la province ou incapacité d'agir
durant six mois. En ce cas, un nouveau
titulaire est nommé, pour remplir le reste
du terme d'office, par l'autorité qui avait
nommé le commissaire qu'il s'agit de rem-
placer."

Membres
actuels.

2. Les membres actuels du Bureau des
commissaires d'écoles catholiques romains
de la cité de Québec demeureront en fon-
ction jusqu'au premier juillet 1947, alors
qu'ils seront remplacés par les personnes
nommées en vertu de la présente loi. La

CHAPTER 79

An Act respecting the Board of Roman
Catholic School Commissioners of the
city of Quebec

[Assented to, the 10th of May, 1947]

HIS MAJESTY, with the advice and
consent of the Legislative Council
and of the Legislative Assembly of Que-
bec, enacts as follows:

1. Section 24 of the act 8 George VI, 1944,
chapter 47, is amended by replacing sub-
sections 1 to 6 inclusive by the following:

1944,
c. 47,
s. 24, am.

"1. The Board of Roman Catholic
School Commissioners of the city of Que-
bec shall consist of seven members, pro-
fessing the Roman Catholic faith, appoint-
ed for three years, as follows: four, one
of whom is of the English language, by
the Lieutenant-Governor in Council and
three by the Archbishop of Quebec or
the person exercising his powers.

Composi-
tion of
Board.

"2. The office of school commissioner
shall become vacant by reason of death,
resignation, absence from the province
or inability to perform his duties for a
period of six months. In such event, a
new commissioner is appointed by the
authority which had appointed the com-
missioner to be replaced, to complete the
unexpired term of office."

Vacancies.

2. The present members of the Board
of Roman Catholic School Commissioners
of the city of Quebec shall remain in office
until the first of July, 1947, at which time
they shall be replaced by the persons
appointed under this act. The appoint-

Present
members.

nomination de ces personnes pourra se faire avant le premier juillet 1947 pour prendre effet à cette date.

Vacance.

Toute vacance survenant avant le premier juillet 1947, parmi les membres actuels de ce Bureau, sera remplie par le lieutenant-gouverneur en conseil.

Entrée en
vigueur.

3. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

ment of these persons may be made prior to the first of July, 1947, to take effect on such date.

Any vacancy occurring before the first of July, 1947, among the present members of the said Board, shall be filled by the Lieutenant-Governor in Council.

Coming
into force.

3. This act shall come into force on the day of its sanction.